

ARABISCH – عربي

مركز التنسيق للاجئين LGBT*IQ مع تاريخ الهجرة واللجوء

يقدم مركز التنسيق (MHC) المقاصة والمشورة والدعم للأشخاص من مجتمع LGBT*IQ الذين لديهم تاريخ في الهجرة واللجوء.

المواضيع يمكن أن تشمل:

- مشاكل في السكن (اللاجئين)
- المشورة في حالات العنف والتمييز
- أسئلة بخصوص إجراءات اللجوء
- الإحالة إلى خدمات الدعم الأخرى (مثل المحامين والأطباء وغيرهم)
- وجهات الاتصال على الساحة LGBT*IQ

إجراء محادثات باللغتين الألمانية والإنجليزية بالإضافة إلى التواصل اللغوي بالفارسية والعربية. نحن ننصح بموعد مسبق. عرضنا يخضع بطبيعة الحال للسرية ويحافظ على سرية هوية العملاء.

اتصال:

الهاتف: 0170 14 20 194
من الاثنين إلى الخميس، من الساعة 2 ظهرًا إلى الساعة 6 مساءً
البريد الإلكتروني: Refugee@mhc-hamburg.de

FARSI – فارسی

با سابقه LGBT*IQ نقطه هماهنگی برای پناهندگان مهاجرت و پناهندگی

mhc تسویه حساب، مشاوره و پشتیبانی را برای افراد LGBT*IQ با سابقه مهاجرت و پناهندگی ارائه می دهد. موضوعات می تواند شامل موارد زیر باشد:

- مشکلات در محل اسکان (پناهندگان).
- تجربه تبعیض و خشونت
- سوالاتی در مورد روند پناهندگی
- ارجاع به سایر خدمات پشتیبانی (مانند وکلا، پزشکان و دیگران)
- اطلاعات و مخاطبین در صحنه LGBT*IQ

امکان مکالمه به زبان آلمانی و انگلیسی و همچنین ارتباط زبانی به زبان فارسی و عربی. ما با تعیین وقت قبلی مشاوره می دهیم. البته پیشنهاد ما محرمانه است. شناسا بودن پناهندگان را حفظ می کند.

تماس با ما:

تلفن: 0170 14 20 194
دوشنبه تا پنجشنبه، از ساعت 14 تا 18 بعد از ظهر
ایمیل: Refugee@mhc-hamburg.de

TERMINE / KONTAKT

Montag – Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Tel.: 0170 14 20 194
E-Mail: refugee@mhc-hamburg.de
www.mhc-hamburg.de

Der Zugang zu Beratungsräumen ist nicht barrierefrei. Auf Anfrage kann ein barrierearmer Zugang ermöglicht werden. Bei Gruppenbesuchen bitte Barrierefreiheit erfragen.

SPENDEN / UNTERSTÜTZUNG

mhc e.V.
IBAN: DE 13 3702 0500 0007 4947 00
BIC: BFSWDE33XXX

Das Beratungsangebot ist spendenbasiert und wird darüber abgesichert. Unsere Arbeit kann finanziell durch Spenden, eine (Förder-) Mitgliedschaft oder eine ehrenamtliche Mitarbeit unterstützt werden. Wir würden uns freuen, wenn Sie die Arbeit der Koordinationsstelle zur Integration von LSBT*IQ mit Migrations- & Fluchtgeschichte mit einer Spende via Überweisung oder QR Code unterstützen. Spenden sind steuerlich absetzbar, wir stellen auf Anfrage gerne eine Spendenbescheinigung aus.

Unterstützen Sie das mhc dauerhaft und werden Sie Mitglied im mhc e.V.

Mitgliedsanträge liegen im mhc aus oder können von der Homepage heruntergeladen werden



ادرس – SO FINDEN SIE UNS – العنوان

Borgweg 8
22303 Hamburg
U3, Metrobus 6 und Bus 179
bis Borgweg (Stadtpark)



Gefördert durch die
Behörde für Wissenschaft,
Forschung, Gleichstellung
und Bezirke



Koordinationsstelle
zur Integration von
LGBT*IQ mit
Migrations- und
Fluchtgeschichte

www.mhc-hh.de
refugee@mhc-hamburg.de



Das Magnus-Hirschfeld-Centrum (mhc) ist Hamburgs LSBT*IQ Zentrum für Beratung, Kultur, Jugend und Treffpunkt für die queere Community und setzt sich als gemeinnütziger Verein für die Emanzipation, Akzeptanz und Gleichstellung von queeren Menschen ein. Im Haus gibt es diverse Gruppenangebote und die Möglichkeit sich für Austausch und Freizeit in mhc-Café zu treffen.

Die Koordinierungsstelle zur Integration von LSBT*I mit Migrations- und Fluchtgeschichte ist ein professionelles Angebot für queere Personen mit Migrations- und/oder Fluchtgeschichte, die Unterstützung zur Verbesserung ihrer Lebenssituation suchen. Zudem arbeitet die Koordinierungsstelle fachlich eng vernetzt mit den anderen Projekten im Haus, z.B. den psychosozialen Beratungsstellen für LSBT*, Jugend- und Elternarbeit, Queere Vernetzung und „Soorum“, dem (Schul-)Aufklärungsprojekt.

Auf der Grundlage der EU-Richtlinie 2013/33 hat der Senat der Freien und Hansestadt Hamburg im „Aktionsplan für Akzeptanz sexueller und geschlechtlicher Vielfalt“ (2017) und im Hamburger Integrationskonzept 2017, LSBT*IQ Geflüchtete als besonders schutzbedürftig eingestuft.

KOORDINIERUNGSSTELLE ZUR INTEGRATION VON LSBT*I MIT MIGRATIONS- & FLUCHTGESCHICHTE

Die Koordinierungsstelle für lesbische, schwule, bisexuelle, trans*, inter und queere Personen mit Migrations- oder Fluchtgeschichte bietet Clearing, Beratung und Unterstützung.

Beratungsthemen können z.B. sein:

- Probleme in den öffentlichen Unterkünften
- Diskriminierungs- und Gewalterfahrungen
- Fragen zum Asylverfahren (Fluchtgrund sexuelle Orientierung und/oder Geschlechtsidentität)
- Verweise an spezifische Unterstützungsangebote (z.B. Anwält*innen, Arzt*innen und Weitere)
- Infos und Kontakte zur LSBT*IQ Community
- integrierte Beratung im Rahmen des Gruppenangebots Mah Diwan
- Begleitung zu Angeboten von psychosozialen Trägern, Ämtern und Behörden bei Bedarf

Das Beratungsteam hat einen Peer-Ansatz und ist erfahren im Umgang mit LSBT*IQ Lebensthemen. Die Beratenden unterliegen der Schweigepflicht und wahren die Anonymität der Klient*innen und Nutzenden. Gespräche können auf Deutsch und Englisch sowie mit Sprachmittlung auf Farsi und Arabisch stattfinden. Beratungsgespräche auf anderen Sprachen können angefragt werden.

MAH DIWAN

Safer Space - offener Treffpunkt für LSBT*IQ Geflüchtete jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ab 18:30 Uhr im mhc.

Der Mah Diwan ist ein von queeren Sprach- und Kulturmittler*innen (Arabisch, Farsi) selbst-organisiertes peer-to-peer Gruppenangebot. Der offene Treff findet zweimal im Monat statt und setzt einen wertschätzenden und respektvollen Umgang miteinander voraus.

Hier gibt es die Möglichkeit:

- neue soziale Kontakte zu knüpfen
- Erfahrungen miteinander auszutauschen
- zum Community-Empowerment
- gemeinsame Aktivitäten zu planen
- Infos und Kontakte zur queeren Community zu bekommen

Während der Gruppe besteht bei Bedarf die Möglichkeit einer integrierten Beratung durch Mitarbeitende der mhc-Beratungsstellen.

COORDINATION LGBT*IQ MIGRATION & REFUGEES

The mhc offers clearing, counselling and support for LGBT*I refugees or migrated people.

The counselling service can include:

- Problems in the (refugee) accommodation facilities
- Experiences of discrimination and violence
- Questions about the asylum procedure
- Referral to other support services (e.g. lawyers, doctors and others)
- Information and contacts in the LGBT*IQ scene

The counselling can be provided in German, English, Farsi and Arabic. Counselling with language mediation also possible for other languages on request.

We offer counselling only by appointment. Our services are subject to confidentiality and ensure the anonymity of our clients.

Contact us: Mondays to Thursdays, 2 - 6pm. Phone: 0170 14 20 194 or Email: refugee@mhc-hamburg.de.

MAH DIWAN

Get-together for LGBT*IQ refugees every 1st and 3rd Wednesday of the month starting from 6:30 pm at Magnus-Hirschfeld-Centrum (no registration necessary).



During the group, there is the possibility of integrated counseling by employees of the mhc.